

Budapest Főváros XV. kerület Önkormányzat



J E G Y Z Ó K Ö N Y V

készült a képviselő-testület 2012. március 8-án
14.00 órakor kezdődő
nyilvános üléséről

Helye: XV. kerületi Polgármesteri Hivatal (1153 Bp., Bocskai u. 1-3.) *Díszterem*

Jelen vannak: 17 fő képviselő (Báder György, dr. Balázs Zoltán, Bárdosi György, Báthory Erzs, Bencsics Lászlóné, Bitvai Nándor, Dárdai Árpádné, Donga Árpádné, Gyurkovics Miklós, Király Csaba, László Tamás, Major Sándor, Németh Angéla, dr. Novák Ágnes, dr. Pintér Gábor, Szilvágyné László, Vizér Klára)

Távolmaradását jelezte: dr. Balogh András, Gyurcsánszky János, Tóth Imre

Meghívottként jelen van: Juhászné dr. Baráth Márta jegyző, dr. Herczeg Julianna aljegyző, dr. Macsári Viktória a Polgármesteri Kabinet vezetője, dr. Paor Emőke a Jegyzői Titkárság vezetője, Böröczfy Ferenc a Pénzügyi Iroda részéről, dr. Szabó Gábor ügyvéd

A képviselő-testület ülésén részt vett még Paulusz Katalin és Gulyásné Végh Katalin jegyzőkönyvvezető.

László Tamás: Köszönti a rendkívüli képviselő-testületi ülésen megjelent képviselőket, a hivatal munkatársait. Két előterjesztés szerepel a rendkívüli ülés napirendjén, a 2012. évi költségvetés I. számú módosítása és a Palota Holding Zrt. vezérigazgatójának munkaszerződésének módosítása. Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel nincs, szavazást kér a napirend elfogadásáról.

184/2012. (III. 8.) ök. számú határozat

Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja az előterjesztett napirendi pontokat és azok tárgyalási sorrendjét.
(Szavazati arány: 16 igen szavazat, egyhangú)

E l f o g a d o t t n a p i r e n d:

1. **Előterjesztés Budapest Főváros XV. kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzat 2012. évi költségvetésének I. módosításáról** (Ikt.sz. 117-70/2012. sz. anyag, később kerül kiosztásra!)
Előterjesztő, előadó: László Tamás polgármester
2. **Előterjesztés a Palota Holding Ingatlan- és Vagyonkezelő Zrt. vezérigazgatójának munkaszerződés módosításáról** (Ikt.sz. 117-71/2012. sz. anyag, később kerül kiosztásra!)
Előterjesztő, előadó: László Tamás polgármester

1. **Előterjesztés Budapest Főváros XV. kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzat 2012. évi költségvetésének I. módosításáról** (Ikt.sz. 117-70/2012. sz. anyag)
Előterjesztő, előadó: László Tamás polgármester
Levezető elnök: Vizér Klára alpolgármester

Vizér Klára: Kéri polgármester urat, ismertesse az előterjesztést.

László Tamás: Köszönti dr. Szabó Gábor ügyvéd urat, aki az Ozmán utcai ingatlannal kapcsolatos perben képviselte az önkormányzatot. A 2012. évi költségvetést egy hete fogadta el a képviselő-testület. Az I. számú módosítást két dolog indokolja. Az elemi költségvetésről szóló 5/2012. (III.1.) rendelet március 1-jén jelent meg, az önkormányzatok által folyósított ellátások részletezéséről szólva eltérő rendelkezéseket tartalmazott a kormányrendelet szövegétől. Ennek megfelelően át kellett dolgozni a költségvetés egyik fejezetét. A módosítás az elfogadott költségvetés számait nem érintette, technikai módosításról van szó. A másik indok, hogy a Fővárosi Ítéltábla jogerős döntést hozott az Ozmán utcai ingatlannal kapcsolatos peres eljárással kapcsolatban. Hosszas tárgyalások után úgy döntöttek, hogy elfogadják az ítéletet. Ennek megfelelően nem csak a 210 millió forintos vételárát, hanem a 69 millió forint kamatot is meg kell fizetni. A kamat összegének a fedezetét tartalmazza az előterjesztés határozati javaslata. Kéri az előterjesztés megtárgyalását és elfogadását.

Vizér Klára: A bizottsági elnököknek ad szót.

Dr. Balázs Zoltán: A Pénzügyi és Jogi Bizottság a rendelet módosítását, és az előterjesztett határozati javaslat elfogadását 4 igen szavazattal, egyhangúlag támogatta. A bizottság javasolta a képviselő-testületnek, kérje fel a polgármestert, hogy a 2012. évi költségvetés során következő módosításai során a keletkező többletbevételekből, illetve szabad pénzforrásokból a II. számú módosítás során törölt, illetve csökkentett források fedezetét pótolja vissza. Ezzel biztosíthatják a korábban elfogadott célok megvalósítását.

Donga Árpádné: A Szociális, Családvédelmi és Tulajdonosi Bizottság a költségvetés I. számú módosítását 3 igen szavazattal, 1 tartózkodás mellett megtárgyalásra és elfogadásra javasolta. A 117-70/b/2012. számú előterjesztésben foglaltakat 4 egyhangú igen szavazattal nem javasolta megtárgyalásra a bizottság.

Gyurkovics Miklós: A Közoktatási, Közművelődési, Egészségügyi és Sport Bizottság a költségvetés I. számú módosítását és a kiegészítő anyagot 3 igen szavazattal és 1 tartózkodással elfogadásra javasolta.

Bárdosi György: A Településfejlesztési, Városüzemeltetési, Érték- és Környezetvédelmi Bizottság a rendeletmódosítás és a kiegészítő anyag elfogadását 2 igen szavazattal, 2 tartózkodás mellett nem támogatta.

Vizér Klára: Kérdések következnek.

Szilvágyi László: Tegnap 15.24 órakor kapott egy anyagot /a számmal, amit a bizottság a mai napon tárgyalt, ma 15.27 órakor /b számon került elküldésre egy újabb anyag. Tudni kell, hogy most melyik anyagról beszélnek. Várhatóan a jövő héten el kell fogadni a költségvetés II. számú módosítását is. Nem lehetett volna a két módosítást összevonni?

Vizér Klára: A kérdéseket lezárja, szót ad válaszára.

László Tamás: A költségvetési rendelet módosítása egy magasabb szintű jogszabály változása miatt vált szükségessé. Annak érdekében, hogy a fizetési kötelezettségüket minél előbb teljesíteni tudják, sürgősséggel terjesztették a képviselő-testület elé a fedezet biztosításához szükséges javaslatot. Úgy gondolja, hogy mind a két esetben jó gazda gondosságával jártak el.

Vizér Klára: Hozzászólások következnek.

Szilvágyi László: A képviselő-testület nevében a Nemzetközi Nőnap alkalmából köszönti a hölgyeket. Nem kapott választ arra, hogy a /a, vagy a /b számú anyagról kell-e döntenük.

Dr. Pintér Gábor: Az okoz gondot, hogy a képviselő-testületi ülés összehívása nem elég rugalmas. Amikor a postát felbontják, és az van benne, hogy 15 napon belül több millió forintot kell kifizetni, a végrehajtás érdekében nagyon gyorsan kell módosítani a költségvetést, megmondani, hogy a szükséges pénzt honnan veszik el.

Vizér Klára: Megállapítja, hogy több észrevétel nincs. Megadja a szót a polgármesternek a vita lezárására.

László Tamás: A /b számon kiosztott anyagról kell szavazni, /a számon a könyvvizsgálói vélemény került kiosztásra. A sürgősséget az indokolja, hogy március 12-ig be kell nyújtani az elemi költségvetést. Nem fogadja be a Pénzügyi és Jogi Bizottság 109/2012. (III. 8.) számú határozatát.

Vizér Klára: Ismerteti a rendeletalkotási javaslatot. A rendelet megalkotásához minősített szavazattöbbség szükséges.

R e n d e l e t a l k o t á s

Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy megalkotja Budapest Főváros XV. kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzata 6/2012. (...) önkormányzati rendeletét a 2012. évi költségvetésről szóló 4/2012. (II. 29.) önkormányzati rendelet módosításáról.

Felelős : polgármester

Határidő: kihirdetésre 2012. március 9.

(Jogsabályi hivatkozás: 1990. évi LXV. törvény 10. § (1) bek. d) pont)

(Szavazati arány: 12 igen szavazat, 3 ellenszavazat, 2 tartózkodás)

Vizér Klára: Ismételt szavazást kér a rendeletmódosításról.

R e n d e l e t a l k o t á s

Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat Képviselő-testülete – *megismételt szavazással* - úgy dönt, hogy megalkotja Budapest Főváros XV. kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzata 6/2012. (...) önkormányzati rendeletét a 2012. évi költségvetésről szóló 4/2012. (II. 29.) önkormányzati rendelet módosításáról.

Felelős : polgármester

Határidő: kihirdetésre 2012. március 9.

(Jogsabályi hivatkozás: 1990. évi LXV. törvény 10. § (1) bek. d) pont)

(Szavazati arány: 13 igen szavazat, 2 ellenszavazat, 2 tartózkodás)

Vizér Klára: Az előterjesztés szerinti határozati javaslatról kér szavazást.

185/2012. (III. 8.) ök. számú határozat

Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2012. évi költségvetés II. számú módosításában:

- a) az ingatlanvásárlás előirányzatát megemeli 69.000 eFt-tal ,
- b) a műfüves pálya építésének előirányzatát csökkenti 14.000 eFt-tal,
- c) a közbiztonság technikai fejlesztésének előirányzatát csökkenti 20.000 eFt-tal,
- d) a járdafelújítás előirányzatát csökkenti 5.000 eFt-tal,
- e) a Panna pályaépítés előirányzatát csökkenti 3.000 eFt-tal,
- f) a Sportiskola SE támogatásának előirányzatát csökkenti 7.000 eFt-tal,
- g) az ifjúsági közösségi tér előirányzatát csökkenti 6.350 eFt-tal,
- h) a közlekedési korrekció előirányzatát csökkenti 5.000 eFt-tal,
- i) a Polgármesteri Hivatal havaria keretének előirányzatát csökkenti 2.000 eFt-tal,
- j) az úszásoktatás támogatásának előirányzatát csökkenti 2.500 eFt-tal,
- k) az intézményi vagyónbiztosítási keret előirányzatát csökkenti 1.000 eFt-tal,
- l) az átfogó gyermek- és ifjúságkutatás előirányzatát csökkenti 1.000 eFt-tal,
- m) a rendvédelmi szervek támogatásának előirányzatát csökkenti 1.000 eFt-tal,
- n) a műjégpálya üzemeltetésének előirányzatát csökkenti 1.150 eFt-tal.

Felkéri a polgármestert, hogy a határozatban foglaltaknak megfelelően készítse elő a 2012. évi költségvetés II. számú módosítását és terjessze azt a képviselő-testület elé.

Felelős : polgármester

Határidő : 2012. március 14.

(**Jogsabályi hivatkozás:** 1990. évi LXV. törvény 10. § (1) bek. d) pont, 1952. évi III. törvény 228. § (1) bek.)

(Szavazati arány: 11 igen szavazat, 5 ellenszavazat, 1 tartózkodás)

Vizér Klára: Kéri a képviselőket, jobban figyeljenek a szavazás során. Új szavazást kér a határozati javaslat elfogadásáról.

186/2012. (III. 8.) ök. számú határozat

Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat Képviselő-testülete – *megismételt szavazással* - úgy dönt, hogy a 2012. évi költségvetés II. számú módosításában:

- a) az ingatlanvásárlás előirányzatát megemeli 69.000 eFt-tal ,
- b) a műfüves pálya építésének előirányzatát csökkenti 14.000 eFt-tal,
- c) a közbiztonság technikai fejlesztésének előirányzatát csökkenti 20.000 eFt-tal,
- d) a járdafelújítás előirányzatát csökkenti 5.000 eFt-tal,
- e) a Panna pályaépítés előirányzatát csökkenti 3.000 eFt-tal,
- f) a Sportiskola SE támogatásának előirányzatát csökkenti 7.000 eFt-tal,
- g) az ifjúsági közösségi tér előirányzatát csökkenti 6.350 eFt-tal,
- h) a közlekedési korrekció előirányzatát csökkenti 5.000 eFt-tal,
- i) a Polgármesteri Hivatal havaria keretének előirányzatát csökkenti 2.000 eFt-tal,
- j) az úszásoktatás támogatásának előirányzatát csökkenti 2.500 eFt-tal,
- k) az intézményi vagyonszolgáltatási keret előirányzatát csökkenti 1.000 eFt-tal,
- l) az átfogó gyermek- és ifjúságkutatás előirányzatát csökkenti 1.000 eFt-tal,
- m) a rendvédelmi szervek támogatásának előirányzatát csökkenti 1.000 eFt-tal,
- n) a műjégpálya üzemeltetésének előirányzatát csökkenti 1.150 eFt-tal.

Felkéri a polgármestert, hogy a határozatban foglaltaknak megfelelően készítse elő a 2012. évi költségvetés II. számú módosítását és terjessze azt a képviselő-testület elé.

Felelős : polgármester

Határidő : 2012. március 14.

(**Jogsabályi hivatkozás:** 1990. évi LXV. törvény 10. § (1) bek. d) pont, 1952. évi III. törvény 228. § (1) bek.)

(Szavazati arány: 13 igen szavazat, 3 ellenszavazat, 1 tartózkodás)

Vizér Klára: A Pénzügyi és Jogi Bizottság 109/2012. (III. 8.) számú kiegészítő határozatáról kér szavazást.

187/2012. (III. 8.) ök. számú határozat

Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat Képviselő-testülete *nem erősítette meg* a PJB 109/2012. (III. 8.) sz. határozatát.

(Szavazati arány: 0 igen szavazat, 12 ellenszavazat, 4 tartózkodás)

László Tamás: Megköszöni dr. Szabó Gábor ügyvéd úrnak az Ozmán utcai perrel kapcsolatos munkáját. Az ügyben folyik még egy eljárás, mert az önkormányzat korábbi vezetése képviselő-testületi felhatalmazás nélkül, tevőlegesen vett részt az óvoda lebontásában.

**2. Előterjesztés a Palota Holding Ingatlan- és Vagyongazdálkodási Zrt. vezérigazgatójának munkaszerződés módosításáról (Ikt.sz. 117-71/2012. sz. anyag)
Előterjesztő, előadó: László Tamás polgármester**

Vizér Klára: Kéri polgármester urat, ismertesse az előterjesztést.

László Tamás: Kéri kabinetvezető asszonyt, ismertesse az előterjesztést.

Dr. Macsári Viktória: A képviselő-testület január 25-én megbízta dr. Kiss Gyulát a Palota Holding Zrt. vezérigazgatói tisztségének ellátására. A munkaszerződés aláírása február 1-jén megtörtént. A munkaszerződés két pontját szükséges módosítani, mert egyrészt olyan hivatkozást tartalmaz, ami az aláíráskor már nem volt hatályban, másrészt a közhasznúsággal kapcsolatos kérdések Zrt. esetében nem értelmezhetőek. Kéri a csatolt munkaszerződés elfogadását.

Vizér Klára: A bizottsági elnököknek ad szót.

Donga Árpádné: A Szociális, Családvédelmi és Tulajdonosi Bizottság 3 igen szavazattal, 1 tartózkodás mellett megtárgyalásra és elfogadásra javasolta az előterjesztést.

Dr. Balázs Zoltán: A Pénzügyi és Jogi Bizottság a munkaszerződés módosítását 4 igen szavazattal támogatta azzal a kiegészítéssel, hogy a szerződés 11. pontját pontosítani szükséges.

Vizér Klára: Kérdések következnek.

Király Csaba: Hogyan mehetett át a törvényességi ellenőrzésen olyan szerződés, amelyik február 1-jei keltezéssel egy január 1-jén hatályon kívül helyezett jogszabályra hivatkozott?

Szilvágyi László: A munkaszerződést külső szakember készítette? Terveznek-e ezzel kapcsolatban intézkedéseket?

Dr. Pintér Gábor: A bizottság javaslatával kapcsolatban elmondja, hogy mind a gazdasági törvény, mind a társaság alapító okirata szerint a döntésre jogosult a Felügyelő Bizottság és nem annak az elnöke. A munkaszerződésbe a Javadalmazási Szabályzat egy pontja került tévesen átemelésre a munkaszerződésbe.

Vizér Klára: Megállapítja, hogy több kérdés, észrevétel nincs. Megadja a szót a vita lezárására.

László Tamás: A munkaszerződést nem külső szakértő készítette. Dr. Pintér Gábor képviselő úr elmondta, hogy mi indokolja a módosítást. Kéri, hogy a határozati javaslatot a Pénzügyi és Jogi Bizottság módosításával együtt fogadja el a képviselő-testület.

Vizér Klára: Szavazást kér.

188/2012. (III. 8.) ök. számú határozat

Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat Képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy dr. Kiss Gyula vezérigazgatónak a 117-71/2012. sz. előterjesztés melléklete szerinti módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt munkaszerződését elfogadja azzal, hogy a Munkaszerződés 11. pontjában a *Felügyelő Bizottság elnöke* helyett csak a **Felügyelő Bizottság** szerepeljen. Felhatalmazza a polgármestert a munkaszerződés aláírására.

Felelős : polgármester

Határidő: 2012. március 28.

(**Jogsabályi hivatkozás:** 2006. évi IV. törvény 21. § (1) bek. 22. § (2) bek. b) pont, 168. § (1) bek.)

(Szavazati arány: 14 igen szavazat, 0 ellenszavazat, 3 tartózkodás)

László Tamás: Bejelenti, hogy 2012. március 14-ére rendkívüli testületi ülést hív össze. Megköszöni a képviselők részvételét, a rendkívüli ülést bezárja.

K.m.f.

Juhászné dr. Baráth Márta
jegyző

László Tamás
polgármester